



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 132/40
Podgorica, 18.03.2021.godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god. i 01-878 od 20.07.2015.god.), rješavajući po obavještenju privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 16.02.2021. godine, 04.03.2021. godine i 09.03.2021. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-132 od 16.02.2021. godine, 02-132/6 od 04.03.2021. godine i 02-132/24 od 09.03.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „MTEL“
Br. O - AVMD - 12**

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„MTEL“ br. O - AVMD - 12** (akt br. 85/44 od 16.07.2020. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:

a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:

- **Arena sport 1x2** (u aneksu 1-10 pod red. br. 65),
- **Arena fight** (u aneksu 1-10 pod red. br. 66),
- **24 Vesti** (u aneksu 1-10 pod red. br. 198),
- **Crime+Investigation** (u aneksu 1-10 pod red. br. 370),
- **Mediaset Italia** (u aneksu 1-10 pod red. br. 437),
- **TGCOM 24** (u aneksu 1-10 pod red. br. 438),
- **T7, KTV (Kohavision TV), Kanal 10** (u aneksu 1-10 pod red. br. 250, 251, 253),
- **HGTV** (u aneksu 1-10 pod red. br. 349),
- **DTX** (u aneksu 1-10 pod red. br. 354),
- **Discovery Science HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 356),

b) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:

- **BN Sat SD/BN Sat HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 43) u **BN 2 TV SD/HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 42),
- **Arena sport 1, Arena sport 2, Arena sport 3, Arena sport 4, Arena sport 5** (u aneksu 1-9 pod red. br. 54-58) u **Arena sport 1 SD, Arena sport 2 SD, Arena sport 3 SD, Arena sport 4 SD, Arena sport 5 SD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 54-58),
- **Pink 3 info** (u aneksu 1-9 pod red. br. 67) u **Vesti** (u aneksu 1-10 pod red. br. 69),
- **O kanal HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 187) u **O kanal** (u aneksu 1-10 pod red. br. 189),
- **RTL Kocka** (u aneksu 1-9 pod red. br. 197) u **RTL Kockica** (u aneksu 1-10 pod red. br. 195),
- **Star Plus** (u aneksu 1-9 pod red. br. 256) u **Star Plus HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 254),
- **Film 1 HD i Film 2 HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 261 i 262) u **Film Nje HD i Film Dy HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 259 i 260),
- **VH1 Classic European** (u aneksu 1-9 pod red. br. 324) u **MTV 80s** (u aneksu 1-10 pod red. br. 322),
- **MTV Rocks** (u aneksu 1-9 pod red. br. 327) u **MTV 90s** (u aneksu 1-10 pod red. br. 325),
- **Discovery channel** (u aneksu 1-9 pod red. br. 351) u **Discovery channel HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 348),

- **Animal Planet** (u aneksu 1-9 pod red. br. 350) u **Animal Planet HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 353),
 - **Food Network/Food Network HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 360) u **Food Network HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 355),
 - **History TM** (u aneksu 1-9 pod red. br. 369) u **History** (u aneksu 1-10 pod red. br. 366),
 - **H2 TM** (u aneksu 1-9 pod red. br. 371) u **History2** (u aneksu 1-10 pod red. br. 368),
 - **AMC** (u aneksu 1-9 pod red. br. 377) u **AMC (Balkan)** (u aneksu 1-10 pod red. br. 375),
 - **CG TN HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 412) u **CGTN SD/HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 408),
 - **CG TN Socumentary HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 413) u **CGTN Documantary SD/HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 409),
 - **Liverpul FC TV HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 437) u **Liverpul FC TV HD (LFCTV)** (u aneksu 1-10 pod red. br. 433),
 - **Kuvo TV** (u aneksu 1-9 pod red. br. 440) u **Kuvo TV SD/HD** (u aneksu 1-10 pod red. br. 436).
- c) Iz Kataloga se **brišu sljedeći televizijski programi**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili saglasno obavještenju Distributera da programi više nisu u njihovoj ponudi:
- **CineStar TV 2** (u aneksu 1-9 pod red. br. 385),
 - **Kanal 5, Kanal 5 plus, Alsat Macedonia** (u aneksu 1-9 pod red. br. 190, 191, 192),
 - **TV Nova** (u aneksu 1-9 pod red. br. 200),
 - **IN TV** (u aneksu 1-9 pod red. br. 252),
 - **Klan Kosova** (u aneksu 1-9 pod red. br. 253),
 - **Rrokum HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 255),
 - **ID** (u aneksu 1-9 pod red. br. 352),
 - **Discovery Showcase HD** (u aneksu 1-9 pod red. br. 355),
 - **Eurosport 1, Eurosport 2** (u aneksu 1-9 pod red. br. 356, 357),
 - **Jevish News One** (u aneksu 1-9 pod red. br. 405).
2. Aneks 1-9 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-10 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
 3. **Nalaže se** privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice da za program **RTK 1 sat HD**, u roku od 15 dana od prijema ove Odluke, Agenciji za elektronske medije dostavi dokaz o regulisanom pravu distribucije ili ga, bez odlaganja, isključi iz ponude.
 4. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
 5. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „MTEL“ br. O - AVMD - 12 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 16.02.2021. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - MTEL (zaveden kod Agencije pod br. 02-132 od 16.02.2021. godine).

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je 23.02.2021. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „MTEL“. Upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - MTEL i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, Agencija je došla do zaključka da Lista programa koje Distributer distribuira odstupa od Kataloga radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-9 Odobrenja br. O-AVMD-12 od 29.12.2020. godine.

Naime, sljedeći programi dostupni su za gledanje, a ne nalaze se u Katalogu radijskih i televizijskih programa: MTV 90', MTV 80', TGCom24, KTV (Kohavision TV) HD, KCN 1, TV BN 2, LFCTV, Discovery science HD, DTX, HGTV, RTK 1 sat HD.

Za određeni broj televizijskih programa koji se nalaze u katalogu programa istekli su ugovori: Elta TV, Elta TV HD, Elta 2, Hema, NTV IC Kakanj/NTV IC Kakanj HD, RTRS, O kanal HD, Vikom TV, OTV Valentino, Kanal 5, Kanal 5 plus, Alsat Macedonia, Alsat Macedonia HD, RTL HR, RTL Living, RTL 2, RTL Kocka, CMC, Jugoton, TV Nova, Animal Planet, Discovery Channel, ID, TLC, ID HD, Discovery Showcase HD, Eurosport 1, Eurosport 2, Eurosport 1 HD, Eurosport 2 HD, Food Network/Food Network HD, Travel Channel HD, Jewish News One, Extreme Sports, Outdoor, CBS Reality, odnosno da Distributer nije dostavio Agenciji dokaz o produženju prava za distribuciju navedenog programa. Takođe je konstatovano da u martu 2021. godine ističe ugovor za televizijske programe koji se nalaze u katalogu programa: MTV, VH1 European, VH1 Classic European, MTV Hits, club MTV, MTV Rocks, MTV Live HD, Nickeloden SD (Serbian), Nickeloden HD, Nick Jr. (Serbian), History, History2, Crime +Investigation, odobrenje za distribuciju programa Jim Jam i saglasnost za distribuciju programa Da Vinci TV / Learning-Kids dok u aprilu 2021. godine za televizijski program Al Jazeera Balkans, odnosno da privredno društvo „M-Tel“ d.o.o. kao pružalac AVM usluge na zahtjev „M-Tel“ nije dostavilo Agenciji dokaz o produženju prava za distribuciju navedenih programa. Nadalje, konstatovano je da se određeni broj programa distribuira u SD, odnosno HD rezoluciji, a što nije jasno predviđeno dokazom o regulisanom pravu distribucije i to: Kuvo TV - saglasnost data za program Kuvo TV HD, CGTN - u zaključenom ugovoru program CGTN HD, CGTN Documentary - u zaključenom ugovoru program CGTN-Documentary HD, Starplus HD - u zaključenom ugovoru program Star Plus TV dok za programe Film Nje HD i Film Dy HD koji se distribuiraju nijesu dostavljeni valjani dokazi o regulisanom pravu distribucije (u ugovoru koji je u posjedu Agencije navedeni su programi Film 1 HD i Film 2 HD).

Imajući u vidu navedeno, Agencija za elektronske medije je pozvala distributera da, najkasnije do 04. marta 2021. godine, dostavi Agenciji: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana, popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor, potvrdu odnosno pojašnjenje za programe koji se distribuiraju a nije dostavljen odgovarajući dokaz o stečenom pravu distribucije.

Saglasno navedenom zahtjevu, Distributer je dana 04.03.2021. godine i 09.03.2021. godine, dostavio Agenciji za elektronske medije obavještenja o promjeni (dopuni) Kataloga televizijskih programa (akti zavedeni kod Agencije pod br. 02-132/6 od 04.03.2021. godine i 02-132/24 od 09.03.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - MTEL" i to na sljedeći način:

a) **dopunom Kataloga** sljedećim programima:

- **Arena sport 1x2**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 24.12.2020. godine, dostavljene Agenciji 28.01.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-77/1 od 28.01.2021.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **Arena fight**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 07.10.2020. godine, dostavljene Agenciji 28.01.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-77/3 od 28.01.2021.godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.

- **24 Vesti**, po osnovu Aneksa 2 Ugovora o distribuciji paketa Balkan 15+ br. 39917 od 28.11.2017. godine, zaključenog 15.01.2021. godine između INNET Media, storitve, d.o.o. sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 6467 od 24.02.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/10 od 04.03.2021.godine). Ugovor važi do 30.11.2021. godine, sa automatskim produženjem na period od jedne godine (do 30.11.2022. godine).
- **Crime+Investigation**, po osnovu saglasnosti A+E Networks UK od 23.02.2020. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine za distribuciju programa History, History2 i Crime+Investigation (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/9 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 15.09.2022. godine).
- **Mediaset Italia, TGC0M 24**, po osnovu Ugovora o distribuciji kanala zaključenog između privrednog društva RTI S.p.A. sa sjedištem u Rimu, Italija, i distributera, zaveden kod distributera pod br. 57355 od 25.12.2020.godine (dostavljen Agenciji 28.01.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-77/5 od 28.01.2021. godine). Ugovor važi do 01.01.2022. godine uz automatsko produženje na period od dvije godine.
- **T7, KTV (Kohavision TV), Kanal 10** - Aneks 2 Ugovora br. 1682/1691 od 02.12.2019. godine, zaključenog 03.03.2021. godine između DigitAlb Sh.a. sa sjedištem u Tirani, Albanija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 7904 od 04.03.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/7 od 04.03.2021.godine). Ugovor važi 31.12.2022. godine.
- **HGTV, DTX, Discovery Science HD**, po osnovu saglasnosti Discovery Communications Europe Limited od 26.02.2021. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine za distribuciju programa (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/11 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi do potpisivanja ugovora.

b) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:

- **BN Sat SD/BN Sat HD u BN 2 TV SD/HD**, po osnovu potvrde IITEL d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, o promjeni naziva programa „BN Sat“ u „BN 2 (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/13 od 16.02.2021. godine).
- **Arena sport 1, Arena sport 2, Arena sport 3, Arena sport 4, Arena sport 5 u Arena sport 1 SD/HD, Arena sport 2 SD/HD, Arena sport 3 SD/HD, Arena sport 4 SD/HD, Arena sport 5 SD/HD**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Arena Channels Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, dostavljene Agenciji 16.02.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/2 od 16.02.2021. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **Pink 3 info u Vesti**, po osnovu obavještenja privrednog društva Pink International Company d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, dostavljenog Agenciji 16.02.2021. godine, o promjeni naziva programa „Pink 3 Info“ u „Vesti“, počev od 15.02.2021. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-132/3 od 16.02.2021. godine).
- **O kanal HD u O kanal i RTL Kocka u RTL Kockica**, po osnovu Aneksa 2 Ugovora o distribuciji paketa Balkan 15+ br. 39917 od 28.11.2017. godine, zaključenog 15.01.2021. godine između INNET Media, storitve, d.o.o. sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 6467 od 24.02.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/10 od 04.03.2021.godine). Ugovor važi do 30.11.2021. godine, sa automatskim produženjem na period od jedne godine (do 30.11.2022. godine).
- **Star Plus u Star Plus HD, Film 1 HD u Film Nje HD i Film 2 HD u Film Dy HD**, po osnovu Aneksa 2 Ugovora br. 1682/1691 od 02.12.2019. godine, zaključenog 03.03.2021. godine između DigitAlb Sh.a. sa sjedištem u Tirani, Albanija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 7904 od 04.03.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/7 od 04.03.2021.godine). Ugovor važi 31.12.2022. godine.
- **VH1 Classic European u MTV 80s i MTV Rocks u MTV 90s**, po osnovu obavještenja Viacom International Hungary Kft o promjeni naziva programa „VH1 Classic European“ u „MTV 80s“ i „MTV Rocks“ u „MTV 90s“, počev od 05.10.2020. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-132/15 od 04.03.2021. godine).
- **Discovery channel u Discovery channel HD, Animal Planet u Animal Planet HD, Food Network/Food Network HD u Food Network HD** po osnovu saglasnosti Discovery Communications Europe Limited od 26.02.2021. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine za distribuciju programa (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/11 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi do potpisivanja ugovora.
- **History TM u Hitory i H2 TM u History2**, po osnovu saglasnosti A+E Networks UK od 07.09.2020. godine, dostavljene Agenciji 28.01.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-77/4 od 28.01.2021. godine).

godine) i saglasnosti A+E Networks UK od 23.02.2020. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine za distribuciju programa History, History2 i Crime+Investigation (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/9 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 15.09.2022. godine).

- **AMC u AMC (Balkan)** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/26 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).
 - **CG TN HD u CGTN SD/HD i CG TN Documentary HD u CGTN Documentary SD/HD**, po osnovu saglasnosti privrednog društva China Central Television (CCTV) sa sjedištem u Pekingu, Kina od 12.03.2021. godine, dostavljene Agenciji 12.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/37 od 12.03.2021. godine).
 - **Liverpul FC TV HD u Liverpul FC TV HD (LFCTV)**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Arena Channels Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 02.03.2021. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/12 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
 - **Kuvo TV u Kuvo TV SD/HD**, po osnovu saglasnosti Arena Channels Group od 02.02.2021. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/8 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- c) **brisanjem iz Kataloga**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili po obavještenju operatora, sljedećih programa:
- **CineStar TV 2**, saglasno obavještenju Privrednog društva „Mtel“ d.o.o. od 14.10.2020. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-1111 od 14.10.2020. godine).
 - **Kanal 5, Kanal 5 plus, Alsat Macedonia, TV Nova, Discovery Showcase HD, Jewish News One, IN TV, Klan Kosova, Rrokum HD** - po osnovu obavještenja distributera da se navedeni programi više ne distribuiraju (akt distributera br. 7951 od 04.03.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/6 od 04.03.2021. godine).
 - **ID, Eurosport 1, Eurosport 2**, zbog isteka perioda važenja Ugovora o distribuciji kanala, br. 12235 od 12.04.2017. godine, zaključenog između Discovery Communications Europe Limited sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija (zaveden kod Agencije pod br. 02-1710 od 18.02.2017. godine).

Imajući u vidu navode distributera, iz obavještenja od 04.03.2021. godine, da je u toku postupak pribavljanja dokaza o regulisanom pravu distribucije programa pod nazivom **RTK 1 sat HD**, distributeru je naloženo da, po tom osnovu, u roku od 15 dana od prijema ove Odluke, Agenciji za elektronske medije dostavi dokaz o regulisanom pravu distribucije ili da navedeni program, bez odlaganja, isključi iz ponude.

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Arena sport 1 HD, Arena sport 2 HD, Arena sport 3 HD, Arena sport 4 HD, Arena sport 5 HD** - Saglasnost privrednog društva Arena Channels Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, dostavljene Agenciji 16.02.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/2 od 16.02.2021. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **Elta TV, Elta 2, Hema, NTV IC Kakanj/NTV IC Kakanj HD, RTRS, Vikom TV, OTV Valentino, RTL HR, RTL Living, RTL 2, CMC, Jugoton** - Aneks 2 Ugovora o distribuciji paketa Balkan 15+ br. 39917 od 28.11.2017. godine, zaključenog 15.01.2021. godine između INNET Media, storltve, d.o.o. sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 6467 od 24.02.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/10 od 04.03.2021. godine). Ugovor važi do 30.11.2021. godine, sa automatskim produženjem na period od jedne godine (do 30.11.2022. godine).
- **Top Channel/Top Channel HD, Top News, T HD, Stinet, My Music, Bang Bang, Cufo TV, Film Autor, Film Aksion HD, Film Komedi, ABC News, A2 TV/A2 CNN, Euronews Albania, First Channel, EXP Shkence, SS-1 HD (Sport News), STV Folk, Junior TV, Family HD, EuroFilm, Film Hits HD, Film Thriller, Film Drama, News 24, Ora News/Ora News HD, Scan TV/Scan TV HD, Report TV, Zico TV/Z HD, RTK-1, TV Dukagjini, EXP Histori, EXP Natyra, Melody.TV, Supersonic TV, X1** - Aneks 2 Ugovora br. 1682/1691 od 02.12.2019. godine, zaključenog 03.03.2021. godine između DigitAlb Sh.a. sa sjedištem u Tirani, Albanija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 7904 od 04.03.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 7951 od 04.03.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-132/7 od 04.03.2021. godine). Ugovor važi 31.12.2022. godine.
- **ID HD, TLC, Travel Channel HD, Eurosport 1 HD, Eurosport 2 HD**, po osnovu saglasnosti Discovery Communications Europe Limited od 26.02.2021. godine, dostavljene Agenciji 04.03.2021. godine za

distribuciju programa (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/11 od 04.03.2021. godine). Saglasnost važi do potpisivanja ugovora.

- **Minimax** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/25 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).
- **Outdoor Channel** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/27 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).
- **JimJam** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/30 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).
- **Extreme Sports Channel** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/29 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).
- **CBS Reality** - Saglasnost privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, od 03.03.2021. godine, dostavljena Agenciji 09.03.2021. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-132/28 od 09.03.2021. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.01.2022. godine).

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-10 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

DIREKTOR

Goran Vuković



Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Prilog:

- Aneks 1-10 "Katalog radijskih i televizijskih programa"

Katalog radijskih i televizijskih programa – MTEL

- | | | |
|--------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. RTCG 1 HD | 71. Pink Serije | 141. Cinemax 2 |
| 2. RTCG 2 HD | 72. Pink Family | 142. HBO HD |
| 3. RTCG Sat HD | 73. Pink Premium | 143. HBO 2 HD |
| 4. TV Nikšić | 74. Pink Action | 144. HBO 3 HD |
| 5. TV Budva SD/HD | 75. Pink Thriller | 145. Cinemax HD |
| 6. TV Pljevlja HD | 76. Pink Crime & Mystery | 146. Cinemax 2 HD |
| 7. TV Rožaje | 77. Pink Movies | 147. STS Network (International) |
| 8. TV HNHD | 78. Pink Romance | 148. Euronews |
| 9. TV Prva | 79. Pink Sci-Fi & Fantasy | 149. Eurochannel |
| 10. TV Nova M | 80. Pink Film | 150. DM SAT |
| 11. TV Vijesti | 81. Pink Horor | 151. TV Studio B |
| 12. TV Corona | 82. Pink Comedy | 152. SOS Kanal plus |
| 13. TV 7 | 83. Pink Classic | 153. TV S |
| 14. Srpska TV | 84. Pink Western | 154. M Moja TV |
| 15. TV Sun | 85. Pink World Cinema | 155. TV Most (Most KiM) |
| 16. TV Teuta HD | 86. Pink Music | 156. TV Melos |
| 17. TV Novi | 87. Pink Music 2 | 157. TV Naša |
| 18. A1 TV Montenegro | 88. Pink Hits | 158. Naša Party |
| 19. TV Boin HD | 89. Pink Hits 2 | 159. Naša Vremeplov |
| 20. Radio Nikšić | 90. City Play | 160. TVNS 1 |
| 21. Radio Budva | 91. Bravo Music | 161. Al Jazeera Balkans |
| 22. RTS 1 | 92. Pink & Roll | 162. TV HI-FI |
| 23. RTS 1 HD | 93. Pink Koncert | 163. TV Tring 7 |
| 24. RTS 2 | 94. Pink Folk | 164. TV Tring Max |
| 25. RTS 2 HD | 95. Pink Folk 2 | 165. TV Tring Ship |
| 26. RTS 3 | 96. Pink Plus | 166. TV Tring Tring |
| 27. RTS 3 HD | 97. Pink Extra | 167. TV Vizion + |
| 28. RTS Svet | 98. Pink Style | 168. TV Living HD |
| 29. RTS Svet HD | 99. Pink Fashion | 169. TV 3 Plus |
| 30. RTS HD | 100. Pink Reality | 170. TV Smile |
| 31. RTS Život | 101. Pink Zabava | 171. TV Muse |
| 32. RTS Drama | 102. Pink World | 172. TV Agon Channel |
| 33. RTS Kolo | 103. Pink Sho w | 173. Click TV |
| 34. RTS Trezor | 104. Pink Kuvar | 174. Tip TV |
| 35. RTS Muzika | 105. Fight Network | 175. TV Tring Life |
| 36. RTS Poletarac | 106. Pink Pedia | 176. Tring Comedy |
| 37. RTS Nauka HD | 107. Pink Kids | 177. Tring History |
| 38. RTS Klasika | 108. Pink Super Kids | 178. Tring Planet |
| 39. NBA TV | 109. Erotic | 179. Tring World |
| 40. TV Alfa | 110. Erotic 2 | 180. Folk + |
| 41. BN TV SD/ BN TV HD | 111. Erotic 3 | 181. Planet TV |
| 42. BN 2 TV SD/HD | 112. Erotic 4 | 182. Tirana TV |
| 43. BN Music SD/ BN Music HD | 113. Erotic 5 | 183. Elta TV |
| 44. Hayat/Hayat HD | 114. Erotic 6 | 184. Elta HD |
| 45. TV Hayat Plus/Hayat Plus HD | 115. Erotic 7 | 185. Elta 2 |
| 46. TV Hayat Folk/Hayat Folk HD | 116. Erotic 8 | 186. Hema |
| 47. TV Hayat Music/TV Hayat Music HD | 117. Lol | 187. NTV IC Kakanj/NTV IC Kakanj HD |
| 48. TV Hayatovci/TV Hayatovci HD | 118. HaHa | 188. RTRS |
| 49. OBN | 119. Pink M | 189. O kanal |
| 50. RTRS | 120. Pink BH | 190. Vikom TV |
| 51. K3 TV SD/HD | 121. Zadruga Live 1 | 191. OTV Valentino |
| 52. ATV | 122. Zadruga Live 2 | 192. RTL HR |
| 53. Happy K Televizija | 123. Zadruga Live 3 | 193. RTL Living |
| 54. Arena sport 1 SD | 124. Zadruga Live 4 | 194. RTL 2 |
| 55. Arena sport 2 SD | 125. Film Klub | 195. RTL Kockica |
| 56. Arena sport 3 SD | 126. TV D+ | 196. CMC |
| 57. Arena sport 4 SD | 127. K::CN Music 2 | 197. Jugoton |
| 58. Arena sport 5 SD | 128. K::CN Svet plus 3 | 198. 24 Vesti |
| 59. Arena sport 1 HD | 129. Russia Today TV SD | 199. RTL Croatia World |
| 60. Arena sport 2 HD | 130. Russia Today TV HD | 200. TV Channel One Russia |
| 61. Arena sport 3 HD | 131. RTR Planeta | 201. TV Dom Kino |
| 62. Arena sport 4 HD | 132. Rusija 24 | 202. TV Muzika Pervogo |
| 63. Arena sport 5 HD | 133. Travel Channel | 203. TV Vremya |
| 64. Arena Esports HD | 134. F TV (Fashion TV) | 204. TV Karousel |
| 65. Arena sport 1x2 | 135. BBC World News | 205. TV Telecafe |
| 66. Arena Fight | 136. BBC Earth | 206. TNT Comedy (TNT TV) |
| 67. Pink | 137. HBO | 207. TV RTRS Plus |
| 68. Red TV | 138. HBO 2 | 208. TV MTS |
| 69. Vesti | 139. HBO 3 | 209. RT Documentary Channel SD |
| 70. Pink Soap | 140. Cinemax | 210. RT Documentary Channel HD |

Katalog radijskih i televizijskih programa – MTEL

211.	TV My Channel	281.	TV Happy	351.	TLC
212.	TV Kanal 3	282.	TV B92	352.	Travel Channel HD
213.	Fox	283.	Prva Max	353.	Animal Planet HD
214.	Fox HD	284.	Prva World	354.	DTX
215.	Fox Life	285.	TV Prva Files	355.	Food Network HD
216.	Fox Life HD	286.	TV Prva Kick	356.	Discovery Science HD
217.	Fox Crime	287.	TV Prva Life	357.	Eurosport 1 HD
218.	Fox Crime HD	288.	TV K::CN 1	358.	Eurosport 2 HD
219.	Fox Movies	289.	TV K::CN 2	359.	Deutsche Welle
220.	Fox Movies HD	290.	TV K::CN 3	360.	AXN channel
221.	National Geographic Channels	291.	Happy Reality 1	361.	AXN Spin channel
222.	National Geographic Channels HD	292.	Happy Reality 2	362.	TV5Monde Europe
223.	Nat Geo Wild	293.	Babes	363.	CNN
224.	Nat Geo Wild HD	294.	Reality Kings TV	364.	Cartoon Network
225.	24Kitchen	295.	Bang U	365.	Boomerang
226.	24Kitchen HD	296.	Adult1	366.	History
227.	Sky News	297.	Adult2	367.	History™ HD
228.	Epic Drama	298.	Adult3	368.	History2
229.	TV Viasat History	299.	Adult4	369.	H2™ HD
230.	TV Viasat Explore	300.	Adult5	370.	Crime+Investigation
231.	TV Viasat Nature	301.	Adult6	371.	Diva Universal SD
232.	TV Viasat Nature HD	302.	Adult7	372.	Sci Fi SD/ Sci Fi HD
233.	TV Viasat History HD	303.	TV Partizan	373.	E! Entertainment SD/ E! Entertainment HD
234.	TV1000 Balkans	304.	TV K::CN I	374.	Minimax
235.	TV Trace Sport Stars SD	305.	TV K::CN Z	375.	AMC (Balkan)
236.	TV Trace Sport Stars HD	306.	TV K::CN S	376.	Outdoor Channel SD
237.	Top Channel/Top Channel HD	307.	TV K::CN Krajina	377.	Out door Channel HD
238.	Top News	308.	TV K::CN Kolubara	378.	Jim Jam
239.	T HD	309.	TV K::CN Jagodina	379.	Extreme Sports
240.	Stinet	310.	TV K::CN Raška	380.	CBS Reality
241.	My Music	311.	TV Prima	381.	Da Vinci Learning-Kids
242.	Bang Bang	312.	EG Melody	382.	CineStar TV 1 (CTV1)
243.	Cufo TV	313.	POP Melody	383.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action
244.	Film Autor	314.	EXYU Melody	384.	CineStar TV Fantasy
245.	Film Aksion HD	315.	FOLK Melody	385.	CineStar TV Comedy and Family/CineStar TV Com
246.	Film Komedi	316.	HITS Melody	386.	ClubbingTV
247.	ABC News	317.	Amari	387.	TV Hram
248.	A2 TV/A2 CNN	318.	TV Prva Plus	388.	Agro TV
249.	Euronews Albania	319.	Baby TV	389.	Ženska TV
250.	T7	320.	MTV	390.	Kitchen TV
251.	KTV (Kohavision TV)	321.	VH1 European	391.	RTV Novi Pazar
252.	First Channel	322.	MTV 80s	392.	RTK1 HD
253.	Kanal 10	323.	MTV Hits	393.	RTK2 HD
254.	Star Plus HD	324.	Club MTV	394.	RTK3 HD
255.	EXP Shkence	325.	MTV 90s	395.	RTK4 HD
256.	SS-1 HD (Sport News)	326.	MTV Live HD	396.	Bloomberg Television
257.	STV Folk	327.	Nickeloden SD (Serbian)	397.	Balkan Hot 1
258.	Junior TV	328.	Nickeloden HD	398.	Balkan Hot 2
259.	Film Nje HD	329.	Nick Jr. (Serbian)	399.	Star TV
260.	Film Dy HD	330.	Nicktoons	400.	Superstar TV
261.	Family HD	331.	MTV HD	401.	Dorcel TV HD
262.	EuroFilm	332.	Hustler	402.	TB1
263.	Film Hits HD	333.	Blue Hustler	403.	Curennt timeTV
264.	Film Thriller	334.	Private TV (XXX Xtreme)	404.	Balkan TV
265.	Film Drama	335.	Naše kino	405.	Zdravlje TV
266.	News 24	336.	Detsky Mir	406.	RTV 1
267.	Ora News/Ora News HD	337.	Teleclub	407.	RTV 2
268.	Scan TV/Scan TV HD	338.	NTV Mir	408.	CGTN SD/HD
269.	Report TV	339.	Filmbox Stars	409.	CGTN-Documentary SD/HD
270.	Zico TV/Z HD	340.	Filmbox Extra HD	410.	C Music
271.	RTK-1	341.	Fast'n'FunBox HD	411.	Brazzers TV
272.	TV Dukagjini	342.	Eroxxx HD	412.	Klasik TV
273.	EXP Histori	343.	FightBox HD	413.	DOX TV
274.	EXP Natyra	344.	Filmbox Premium	414.	MNE Sport 1
275.	Melody.TV	345.	Filmbox Premium HD	415.	MNE Sport 2
276.	Supersonic TV	346.	Gametoon	416.	MNE Sport 3
277.	X1	347.	Gametoon HD	417.	Timeless Dizi Channel
278.	TV France 24, French	348.	Discovery Channel HD	418.	UATV Channel
279.	TV France 24, English	349.	HGTV	419.	English Club TV
280.	Prva	350.	ID HD	420.	TV Turizam + HD

Katalog radijskih i televizijskih programa – MTEL

421.	Zvezda TV	461.	m2 (MTV)	501.	QVC
422.	Balkan trip	462.	TW1	502.	QVC Style
423.	K1 studio (K1)	463.	HRT 1/HRT-TV1 HD	503.	QVC2
424.	Kazbuka	464.	HRT 2/HRT-TV2 HD	504.	rheinmaintv
425.	TV DR	465.	HRT 3/HRT-TV1 HD	505.	RNF
426.	1+1 International	466.	HRT 4	506.	Sat.1
427.	Kurir TV	467.	HRT 5	507.	Sat.1 Gold
428.	Dexi TV/Dexi TV HD	468.	TRT-TURK	508.	Six
429.	Toxic TV (X Toxic)	469.	BNT1	509.	sonnenklar TV
430.	Toxic Folk	470.	BNT World	510.	Tele 5
431.	TV Hype	471.	MRTV	511.	TLC
432.	Fox News Channel	472.	ERT World	512.	tv.berlin
433.	Liverpul FC TV HD (LFCTV)	473.	CT1	513.	WELT
434.	Federalna TV	474.	CT2	514.	wetter.com TV
435.	RT News HD	475.	CT24	515.	Plus 4
436.	Kuvo TV/Kuvo TV HD	476.	RTP International	516.	SBS6
437.	Mediaset Italia	477.	RTSH SAT	517.	Veronika
438.	TGCOM 24	478.	RTSH 3	518.	NET5
439.	ARTE	479.	1-2-3.tv	519.	euronews
440.	France 2	480.	Bibel TV	520.	Alpha
441.	France 3	481.	bw family.tv	521.	ANT1
442.	France 4	482.	C.A.M.P. TV	522.	Makedonia TV
443.	France 5	483.	Chemnitz Fernsehen	523.	Skai
444.	France Q	484.	DELUXE Music	524.	Star Channel
445.	RAI UNO	485.	Deutsches Musik Fernsehen	525.	TV2
446.	RAI DUE	486.	Dresden Fernsehen	526.	Fox music television
447.	RAI TRE	487.	eoTV	527.	RTL
448.	RAITALIA/RAIMED	488.	Hamburg 1	528.	VOX
449.	RAISTORIA	489.	HOPE Channel	529.	N-tv
450.	YES ITALIA	490.	HSE24	530.	SuperRTL
451.	RAINEWS 24	491.	HSE24 EXTRA	531.	RTL 2
452.	RAI RADIOUNO	492.	HSE24 TREND		
453.	RAI RADIODUE	493.	kabel eins		
454.	RAI RADIOTRE	494.	kabel eins Doku		
455.	RAI RADIOITALIA	495.	Leipzig Fernsehen		
456.	TVE	496.	L-TV		
457.	24 Horas Iberalia TV	497.	N24 Doku		
458.	TV SLO 1	498.	Potsdam TV		
459.	TV SLO 2	499.	ProSieben		
460.	TV SLO 3	500.	ProSieben Maxx		

